



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0078

此报告本年度有效  
有效期至2023年12月31日

## 航空运输条件鉴别报告书

### Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

符合DGR锂电池相关包装  
说明SECTION II要求

报告编号:

PEXXM202301050129XE440001

Issued No.:

生效日期:

2023. 01. 06

Effective Date:

委托单位:

厦门亿联网络技术股份有限公司

Applicant:

YEALINK (XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD

物品名称:

DECT 无线耳机WHD622 (内含锂离子可充电电池YLLP502728C420WVDL 3.8V 420mAh 1.596Wh)

Name of Goods:

DECT WIRELESS HEADSET WHD622 (CONTAINING LI-ION RECHARGEABLE BATTERY YLLP502728C420WVDL 3.8V 420mAh 1.596Wh)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



# 报告书使用约定

## Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。  
The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).
2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。  
According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。  
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。  
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。  
This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。  
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。  
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。  
This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：[www.dgmchina.com.cn](http://www.dgmchina.com.cn)

E-mail: [test@dgmchina.com.cn](mailto:test@dgmchina.com.cn)



项目编号 Item No.	PEKXM202301050129	签发日期 Issued Date	2023. 01. 06
鉴别目的 Identification Purpose	是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2023. 01. 06
鉴别依据 Identification Criteria	IATA DGR 64th, 2023		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	DECT 无线耳机WHD622 (内含锂离子可充电电池YLLP502728C420WVDL 3.8V 420mAh 1.596Wh)	
	英文 English	DECT WIRELESS HEADSET WHD622 (CONTAINING LI-ION RECHARGEABLE BATTERY YLLP502728C420WVDL 3.8V 420mAh 1.596Wh)	
生产厂家 Manufacturer	重庆市紫建电子有限公司 CHONGQING VDL ELECTRONICS CO., LTD.		
件数 Pieces		注: 本栏内容为托运人或其代理人在使用本报告书时候填写的运输信息, 不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或其代理人保证, 如发生任何不一致由托运人或其代理人承担全部责任。 (请认真填写本栏内容, 并盖章) 负责人: 联系方式:	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods	<p>该样品为银色近长方体电池。          型号: YLLP502728C420WVDL          商标: Yealink          尺寸: 5.12mm×27.1mm×30.0mm          每包装件中电池/电芯数量: 10          每包装件中电池/电芯净重: 0.075kg          该电池属于单芯锂电池。          该锂电池不属于召回电池, 不属于废弃和回收电池, 并按照DGR3.9.2.6.1(e)规定的质量体系进行制造          该设备已经做好防意外启动措施。该电池安装在DECT 无线耳机上, 每台DECT 无线耳机含电池一块。          单个电池样品重量: 7.5g。          This sample is silver almost cuboid battery.          Model: YLLP502728C420WVDL          Trademark: Yealink          Size: 5.12mm×27.1mm×30.0mm          Number of batteries / cells per package: 10          Net quantity of batteries/cells per package: 0.075kg          The batteries belong to single cell lithium batteries.          The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal, are manufactured under a quality management program as described in 3.9.2.6.1(e).</p>		



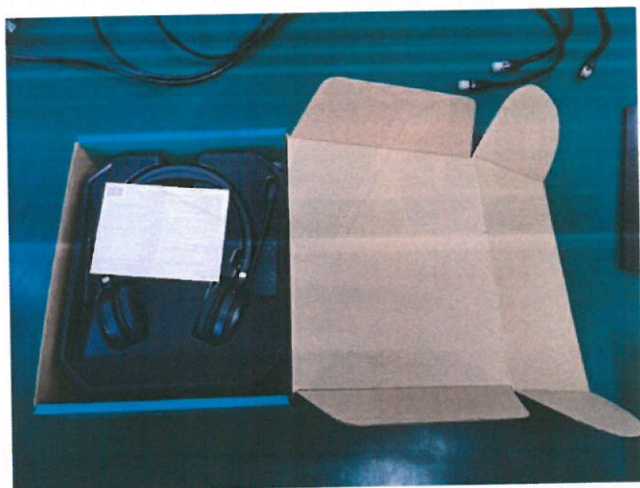
项目编号 Item No.		PEKXM202301050129				
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	DECT 无线耳机WHD622 (内含锂离子可充电电池YLLP502728C420WVDL 3.8V 420mAh 1.596Wh)				
	英文 English	DECT WIRELESS HEADSET WHD622 (CONTAINING LI-ION RECHARGEABLE BATTERY YLLP502728C420WVDL 3.8V 420mAh 1.596Wh)				
鉴别结论 Conclusions		<p>该货物为锂离子/聚合物电池, 安装在设备上。额定瓦特小时为1.596Wh。已通过 UN38.3 测试, 每个包装件上均有锂电池标记。                  根据IATA DGR, 锂离子电池符合包装说明967第II部分。                  This goods is lithium ion/polymer battery, contained in equipment. Watt-hour rating is 1.596Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is marked with lithium battery mark.                  According to IATA DGR, lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 967.</p>				
建议运输条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group	
	/	/		/	/	
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft		/		
		仅限货机 Cargo Aircraft only		/		
注意事项 Remarks	<p>电池或电芯必须加以保护, 防止短路. 设备必须采取措施防止意外启动。                  Batteries or cells must be protected so as to prevent short circuits, and the equipment must be equipped with an effective means of preventing accidental activation.</p>					
主检员 Prepared by:	马德恩		审核人 Checked by:	邵瑞发		
			批准人 Approved by:	杨明		
			报告单位 (盖章) Stamp	08 CHINA		

制单: 马德恩



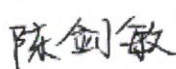

DECT 无线耳机WHD622 (内含锂离子可充电电池YLLP502728C420WVDL  
3.8V 420mAh 1.596Wh)

PEKXM202301050129



# 锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

项目编号: PEKXM202301050129

单位信息 Company Information					
委托单位 Consignor	厦门亿联网络技术股份有限公司 厦门市湖里区云顶北路 16 号三楼 309 电话/Tel: +86-18359202797 邮箱/Mail: chenjl@yealink.com 网址/Website: www.yealink.com				
生产单位 Manufacturer	重庆市紫建电子有限公司 重庆市开州区赵家工业园区 电话/Tel: +86-15099942922 邮箱/Mail: PUR03@gdvel.com 网址/Website: www.gdvel.com				
测试单位 Test Lab	东莞市华检电磁技术有限公司 东莞松山湖高新技术产业开发区总部二路 2 号一区 1 栋 2 号楼 107 号 电话/Tel: +86-769-22893710 邮箱/Mail: dgctl@dgctl-lab.com 网址/Website: www.dgctl-lab.com				
电池信息 Battery Information					
名称 Name	锂离子可充电电池 LI-ION RECHARGEABLE BATTERY	电池/电芯类别 Battery/Cell Classification		单电芯锂离子电池 Single Cell Li-ion Battery	
型号 Type	YLLP502728C420WVDL	商标 Trademark		Yealink	
额定电压 Normal Voltage	3.8V	额定容量 Rated Capacity		420mAh	
额定能量 Watt-hour rating	1.596Wh	外观/Appearance		银色近长方体 Approximate Silver Cuboid	
质量/Mass	7.5g	锂含量/Li Content		不适用 N/A	
测试信息 Test Information					
测试报告编号 Test Report Number	DGCTL202001080007A	测试报告签发日期 Date of Test Report		2020-03-11	
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	联合国《关于危险货物运输的建议书-试验和标准手册》(第 6 版修订 1) 38.3 节 UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend 1/Subsection 38.3				
T.1: 高度模拟 Altitude Simulation	通过 Pass	T.2: 温度试验 Thermal Test	通过 Pass	T.3: 振动 Vibration	通过 Pass
T.4: 冲击 Shock	通过 Pass	T.5: 外部短路 External Short Circuit	通过 Pass	T.6: 撞击/挤压 Impact/Crush	通过 Pass
T.7: 过度充电 Overcharge	通过 Pass	T.8: 强制放电 Forced Discharge	通过 Pass	/	
UN38.3.3(f)	不适用 N/A		UN38.3.3(g)		不适用 N/A
签名 Signatory 职务 Title	 陈剑敏 检验员		签发日期 Issued Date	 2023-01-05	